El infierno, el cielo... y un Dios de Amor parte 3

¿A dónde se fue el infierno?

1. En la primera parte de esta serie, vimos una multiplicidad de versículos que prueban que el amor de Dios es infinito y dado a cada ser humano. Así es Su gracia. La Biblia incluso dice que Jesús murió por los pecados de todo el mundo y que Dios lo envió a la tierra porque amaba al mundo.

2. En la segunda semana, analizamos el hecho casi olvidado (entre protestantes y católicos en Occidente) de que la iglesia primitiva, o una gran parte de ellos, creía que Dios eventualmente salvaría a todos. También revelamos una lista de aquellos que enseñan la antigua doctrina de la reconciliación universal a lo largo de la historia; Sus voces acalladas por la mayoría, pero aún poderosas, insistentes.

3. Eso nos lleva a una pregunta bastante grande: ¿qué pasa con el infierno? ¿No es el infierno el destino final de la gran mayoría de los seres humanos vivos ahora o de los que alguna vez han estado vivos? ¿No es un pozo de tortura que, por la eternidad, quemará, aterrorizará y castigará a todos los que no están en Cristo, por los siglos de los siglos?

4. Tal vez deberíamos mirar al infierno. El primer problema de hacerlo es... ¿Dónde está? Vale, tal vez no deberíamos empezar por ahí. Empecemos por la palabra misma. Hay cuatro palabras que a veces se traducen como "infierno" en nuestras Biblias: Seol, Hades, Gehena y Tártaro. Si usted tiene una versión King James de la Biblia, encontrará la palabra "infierno" mencionada 31 veces en el Antiguo Testamento y 23 en el Nuevo Testamento para un total de 54 veces.

5. Si usted tiene una Nueva Biblia King James, encontrará la palabra "infierno" mencionada solo 19 veces en el Antiguo Testamento y 13 veces en el Nuevo Testamento para un total de 32. Hmmm.

6. Ahora, si usted tiene una NIV, ASV, NASV, RSV, NRSV, Nueva Traducción Viviente, Nueva Versión del Siglo, Nueva Biblia Americana, Traducción Literal de Young o casi cualquier otra traducción QUE no sea la KJV o la NKJV, encontrará la palabra

"infierno" exactamente cero veces en el Antiguo Testamento y entre 13 y cero veces en el Nuevo Testamento. ¿A dónde fue?

7. La respuesta comienza por donde empezó todo. Uno de los primeros y más poderosos grupos de cristianos se encontraba en Alejandría, Egipto. Tertuliano, a quien hemos conocido antes cuando descubrimos que fue el primero en expresar la doctrina de que las mujeres eran de alguna manera manchadas y pecaminosas desde el nacimiento porque descendían de Eva y, un par de cientos de años después, de Agustín.

8. A Agustín no le importaba el griego y se negó a aprenderlo, pero eso no le impidió crear un gran conjunto de escritos sobre las Escrituras, la fe, la doctrina y la organización de la iglesia. También tradujo las Escrituras... usando manuscritos corruptos... Y lo hizo mal. Cuando se encontró con palabras como Seol, Hades, Gehena y Tártaro, usó una palabra latina para un pozo de tortura y dolor que los filósofos griegos decían que existía en algún lugar debajo de la tierra y en el que las personas malvadas eran castigadas por sus pecados. La palabra fue traducida al español como "infierno", una palabra que significa "cubierto u oculto".

9. En el inglés antiguo y medio, ponerse el sombrero sería "helling your head". A un techador se le llamaba heller. Era un término genérico para un lugar oculto, cubierto, fuera de la vista. Los sastres arrojaban sus pedazos de material de desecho del banco y fuera de la vista a un contenedor que llamaban infierno.

10. Es así de simple. No es el único ejemplo de un traductor que hace un cambio y luego ese cambio se vuelve permanente. Es de la misma manera que el Rey Jacobo requirió que la palabra "ministro" se transcribiera como "diácono". Insistió en que la palabra para "sumergir" se transcribiera como "bautizar". (Transliterar significa tomar la palabra original en griego, u otro idioma, y sustituirla por letras inglesas, creando una nueva palabra. Entonces, en lugar de "ministro", se requirió que los eruditos tomaran "diakonos" y formaran una nueva palabra en español, "diácono").

11. Cuando Agustín puso la palabra infierno en las Escrituras y en sus escritos, tuvo un impacto masivo en la iglesia primitiva. La iglesia

en Roma aceptó a Agustín como Doctor de la Fe. Sus palabras fueron consideradas inspiradas y fueron aceptadas como doctrina de la Iglesia Universal. Todos estaban atados a ella.

12. Pero no solo trajo la palabra; trajo consigo todo el bagaje mítico griego. Tampoco sabía lo que significaba la palabra "siglos" o "tiempos" en hebreo o griego, por lo que asumió que significaba "eterno". Como veremos en otra lección, él estaba equivocado y hemos sufrido por ello desde entonces. Más importante aún, la reputación de Dios como un Dios de Amor y de Jesús como el Salvador de todos sufrió.

13. Echemos un vistazo a las palabras que algunas traducciones todavía traducen como "infierno" y veamos lo que realmente significan.

14. "Seol" aparece 65 veces en el Antiguo Testamento. King James lo traduce como infierno 31x, tumba 31x y pozo 3x. El sepulcro es en realidad solo un término general que significa "a donde va la gente cuando muere". En la Biblia, tanto los justos como los injustos van al Seol. Si somos precisos, podemos decir que la Biblia SÍ dice que los justos no serán abandonados allí, pero no tenemos más información que esa. El Seol es, pues, el camino de toda carne.

15. Cuando a Jacob le mostraron la túnica manchada de sangre que pertenecía a José, su hijo, dijo que bajaría al Seol en duelo, lo que significaba que nunca dejaría de llorar a su hijo mientras viviera.

16. Cuando la oración de Ana por un hijo es contestada, ella dice: "El Señor trae la muerte y da vida; hace descender al Seol y levanta". ¿Y qué hay de Proverbios 30:15-16?

17. Job dijo que preferiría ir al Seol que vivir en la miseria que estaba experimentando. (Job 14:13.) David dijo que cuando hiciera su cama en el Seol, Dios todavía estaría con él. (Salmos 139:8.)

18. No son solo las personas las que van al Seol. En Números, cuando Coré fue arrojado a un pozo, la escritura dice que todas sus posesiones y todo lo que poseía fueron al Seol.

19. La mayoría de las versiones ahora corrigen esto. Un ejemplo sería Proverbios 5:5 cuando dice de la adúltera que sus pies descienden a la muerte, sus pasos conducen al sepulcro. La KJV dice que sus pasos conducen al infierno... Pero esa es la palabra equivocada. Cuando Jonás estaba en el vientre del pez, se consideró muerto y en su tumba. Cuando fue liberado, dijo: "Desde el vientre de la tumba lloré y ustedes escucharon mi voz". La KJV dice el vientre del infierno.

20. No hay un solo caso en el Antiguo Testamento de ninguna palabra, concepto o idea de que existiera un pozo de tortura eterno para los injustos. Ni uno.

21. En el Nuevo Testamento, la palabra "Hades" se usa 10 u 11 veces, dependiendo de su traducción. La KJV lo traduce como "infierno" cada vez. La NVI lo traduce como "infierno" solo en la historia del hombre rico y Lázaro. Ninguna otra versión moderna lo traduce como infierno ni una sola vez. ¿Por qué? Porque Hades es la palabra griega/NT para Seol. Significa el sepulcro o la muerte y se usa muy a menudo en sentido figurado, como lo hizo Jonás. EN Mateo 11:23, se predice que Cafarnaúm "descenderá a las profundidades" o hades.

22. EN Mateo 16:18, la palabra es hades y por lo general ni siquiera se traduce allí. Simplemente significa que la muerte misma no podrá resistir el hecho de que Jesús es el Hijo de Dios, el Salvador que ha venido al mundo. En lugar de enseñar que hay un lugar de castigo sin fin, Jesús está diciendo que su iglesia destruirá las mismas puertas de la muerte, trayendo liberación a aquellos atrapados detrás de ellas.

23. En Apocalipsis 1:18, el ángel declara que Cristo tiene las llaves del infierno y la muerte. De hecho, en Revelación 20:13, él muestra a Jesús liberando a los atrapados en el Hades.

24. Tal vez deberíamos fijarnos en el pasaje más a menudo mencionado para demostrar que el Hades es el infierno: la historia del hombre rico y Lázaro. El rico muere y es atormentado en las llamas. Eso es ciertamente horrible, pero notemos algunas cosas. En primer lugar, se dice que está en el lugar de los muertos, el Hades,

no en el infierno. Y el Apocalipsis nos dice que el Hades no es para siempre. Segundo, esta es una parábola. En tercer lugar, esta es una historia que se cuenta antes de que Jesús conquiste la muerte por la cruz y su resurrección durante la cual, dice Pedro, Jesús fue a los espíritus en prisión.

25. Debido al tiempo, hoy solo veremos una palabra más: Gehena. He leído y oído predicar que Jesús habló sobre el infierno más que cualquier otro escritor del Nuevo Testamento y eso es cierto... Excepto que no lo hizo. Él usó la palabra Gehena. "Gehena" significaba el valle de Hinom. Se menciona 13 veces en el Antiguo Testamento y siempre se refiere a un valle fuera de Jerusalén donde se adoraban ídolos. De hecho, la gente sacrificaba a sus hijos a los ídolos de las formas más malvadas y atroces.

26. Debido a eso, el rey Josías lo convirtió en un pozo de basura y declaró que aquellos que eran malvados tendrían sus cuerpos arrojados en él. No tendrían funeral, ni cementerio. (2 Reyes 23) Este fue el peor resultado imaginable (Eclesiastés 6:3). Jeremías 7 declara que es una señal del juicio de Dios sobre aquellos que se niegan a escucharlo. Los cuerpos de los animales, los desechos, la basura y los cuerpos de las personas malvadas fueron arrojados allí. Se encendieron hogueras para consumirlos.

27. Más la próxima semana, pero, por ahora, sepan esto: los fuegos de la Gehena no fueron eternos. Estaban allí para purificar y limpiar, no para torturar las almas humanas por la eternidad.

28. Para aquellos que están aterrorizados de que podamos acabar con su infierno, permítanme asegurarles esto: iremos a donde nos lleven las palabras, las palabras que nos fueron dadas como la comunidad de Cristo en la tierra: las Escrituras.

29. La Biblia NO dice que los malos entre nosotros no enfrentarán castigo. No dice que no haya consecuencias para el pecado, porque ciertamente las hay. Aquellos que no han sido perdonados por su fe en Cristo SÍ enfrentan rehabilitación y refinamiento. ¿Cómo funciona? Lo estamos consiguiendo. Paciencia.

30. Mientras tanto, vuélvete a Jesús para que nada de esto te preocupe en lo más mínimo. En él había luz y esa luz era la vida de la humanidad.